

石排史抄

翟崇碧

杨宝霖

主编



广东人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

石排史抄 / 翟崇碧, 杨宝霖主编. — 广州: 广东人民出版社, 2006. 8

ISBN 7-218-05292-4

I. 石... II. ①翟... ②杨... III. 乡镇—地方史—史料—东莞市 IV. K296.55

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 067701 号

出版发行	广东人民出版社
印 刷	肇庆市科建印刷有限公司
开 本	889 毫米×1194 毫米 1/32
印 张	10.5
插 页	16
字 数	230 千字
版 次	2006 年 8 月第 1 版 2006 年 8 月第 1 次印刷
印 数	5,000 册
书 号	ISBN 7-218-05292-4/K·1061
定 价	26.80 元

如果发现印装质量问题,影响阅读,请与出版社(020-83795749)联系调换。

(售书热线: 020-83780517 020-83794727)

《石排史抄》编委会

主任：翟崇碧

副主任：陈志坚

邓炳华

杨宝霖

编委：邓旭文 陈伟楚 梁暖光

香灼培 王旭深 姚灿光

李谢权 黄沛成 邓柱洪

刘丽红 王永权 袁万田

陆奕彪



奉憲遵照牌文碑記

廣州府屬莞縣正堂加五級紀錄五次大功二次又記功一次廿乾隆二十七年八月二十二日
本府正堂加三級 憲牌 乾隆二十七年八月初四日奉
布政使司史 憲牌 乾隆二十七年八月初四日奉
總督兩廣部堂 憲牌 查得東莞縣提長王禮恭等控告會朝侶等而道等境收租一案
會朝侶等有租會廣積遺下石排墟稅地一段宋熙寧間即設浮鋪收租管業至明嘉曆年間始建
屋鋪由來已久從無爭控因該墟與福隆學接連乾隆二十年間該學被水冲陷息須修緩前縣因
令諭查該屋有無花利堤長王禮恭等遂將該墟地租開報該縣議斷追繳一半歸官貯為修墾之
費會朝侶等不甘經起糧費具控奉批行勘查明該墟實係糧業應還會姓收租輸糧該學遇有冲
坍係九十三鄉按稅公派等由飭並在案乃王禮恭等仍假修學為名又以什貨戶望窮等藉端
愚賴且控批行廣州府查詳該府詳報奉批本司核議等因因查詳內尚未明晰節經批飭再查在
案茲據該府詳報該縣查明詳報詳報前詳歸還會姓各管名業修學按稅公派等由前來本司復
查該墟連舖之地既據該縣府查明實係會姓祖遺稅業核對會姓白富戶而稅數與該墟租地及會
朝侶等現管田地均屬相符是會朝侶等並無擅稅收租情弊應如該縣府所議給還會朝侶等收
租管業以息訟端其福隆學歲需修費據該縣府查明會姓方在稅餉向係按照九十二鄉民田公
派未便另行按屋多派亦應如所請酌量遇有修學均照民田一律派修免更定制至王禮恭等
詞妄捏殊屬多事奉批據詳已悉仰即轉飭遵照繳各奏宗並發等因奉此合行修繕仰府照此
批詳內事理即轉會遵照毋違等因計錄圖形體示體冊二本卷二宗縣誌二本到府奉批
就飭行為此牌仰該縣官遵照依案批詳內事理即便遵照毋違

奉憲遵照碑文碑記 (曾屋， 乾隆二十七年， 1762)



洪圣王庙规条碑（燕窩，乾隆五十五年，1790）

廟宇為神矣所棲理宜潔淨以昭誠敬我族

洪聖王廟肇自先朝越有餘祀而風推雨蝕乾隆五年始捐金而重修焉無旬族人往往安置農具禾稼以及樹棧經布因致溫氣薰蒸不數十年又上蓋傾頽也石舊棚目觀情形殊堪髮指系于庚戌秋復捐貲修葺工竣之日爰立禁規條勒之于石嗣後如有放置農具傢司經布等項即行照例罰銀倘敢抗拒不遵該名呈官究治以示懲警庶幾地方清潔則鞏固可期而矣貺亦有所戒焉此用刻規條于左

規條列后

一在廟內及廚房聚賭者罰銀壹兩四錢四分仍聯名呈官究治

一廚房廟內及頭門包臺放頭禾把五穀農具家司什物等項罰銀壹兩貳馬

一廚房廟內經布及放頭布機經把罰銀壹兩馬

一在廚房廟內及頭門扮禾麥等項罰銀壹兩馬

一頭門包臺安放輓頭布機及掛晒蝦繒魚繒罰銀壹兩馬

一在頭門包臺打磨罰銀叁錢馬

一諸水匠在廟內及廚房修整水車拔桶農具輓頭布機等項罰銀叁錢馬

乾隆五十五年歲次庚戌季秋奉禁勒石



建造祠序

嘗謂祖祠之建造有其時而資賴乎人力以為之也我

七世祖維愈公祠舍已落成

先堂有所憑依子姓得以聚首固甚幸矣然非我三子孫同力維

持幾不知建造於何時也

溯議建祠之始創自維光七年丁亥歲正月之望是夕張燈我三子孫同力維

後余與倚簪偕三五兄弟談及我

祖維愈公派衍三房子孫蕃昌而不能建一祠以安

先靈心殊抱歎於是議欲建祠以為他年建造所資

而歲無餘資因而

思及預收入莊莊紅則有所藉藉得其人而權之共事可以有成也

茲就諸房老成悅焉爰即集眾公舉攝理成推委陸叔父

子三人謂其忠厚而慎重權衡固安不憚勞苦是能勝任而裕如也

惟時泰陸叔父子三人即欣焉允諾擬自十一世祖以下

之世與現在子姓之長生揀每一主入祠預出花紅銀壹拾大圓即交與泰陸叔父子任其生出息數日年款年清釐然同業

智應勤勞迄今十有四年英計得本息已有肆千伍百餘兩而去年十一月卜吉建造至本年六月而工竣釐其後若倚簪炳允元

第二人分司出入則提陸叔親光弟順泰姪等總計北基材料人工及一切雜項的共化銀四千貳百兩而尚存泰陸叔即與日天年之後

功推其長生孫位入祠記祀自今而後三九月是祭祭每加額報肉式份春冬祠祭每加額祭品壹份與泰陸叔即與日天年之後

仍照額典子孫勿替以作報厥勤勞此正朝廷德懋懋官功懋懋賞報最時庸之道也余悅觀耕未暇少任其勞茲建造之年適

聖聖天子恩被宏開叨錫副車故事紛紜亦未獲分司其役房眾謂創建之初余與其議囑余序其斯末勸諸石余喜

祠祠之路成

奏謹叙父子之功勞傳諸不朽余竊願附之以俱傳也是為序

皆

道光二十一年歲次辛丑孟秋上十九世裔孫聖鐸必

識

建造維愈公祠序碑

(燕窩，道光二十一年，1841)

三



(明)王应华 草书轴

纸本 166 × 44 厘米

广东省博物馆藏

释文：竹影拂棋局，荷香随酒杯。

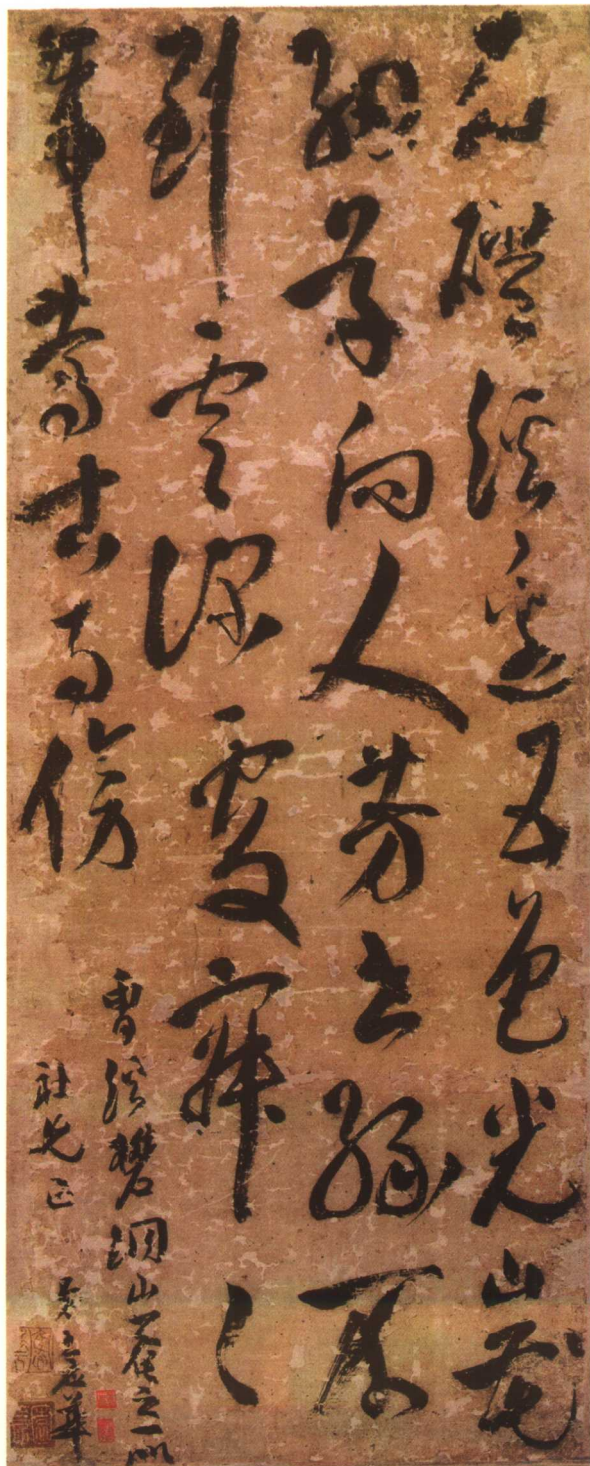




(明)王应华 草书诗轴
纸本 147 × 57.5 厘米
东莞市博物馆藏

释文：石磴溪边五色光，山花细草向人芳。
王孙不到云深处，寂寂啼莺古寺旁。

曹溪砚洞山庵之一似□□社兄正





(明)王应华 行草书诗轴

纸本 218 × 75 厘米

香港中文大学文物馆藏

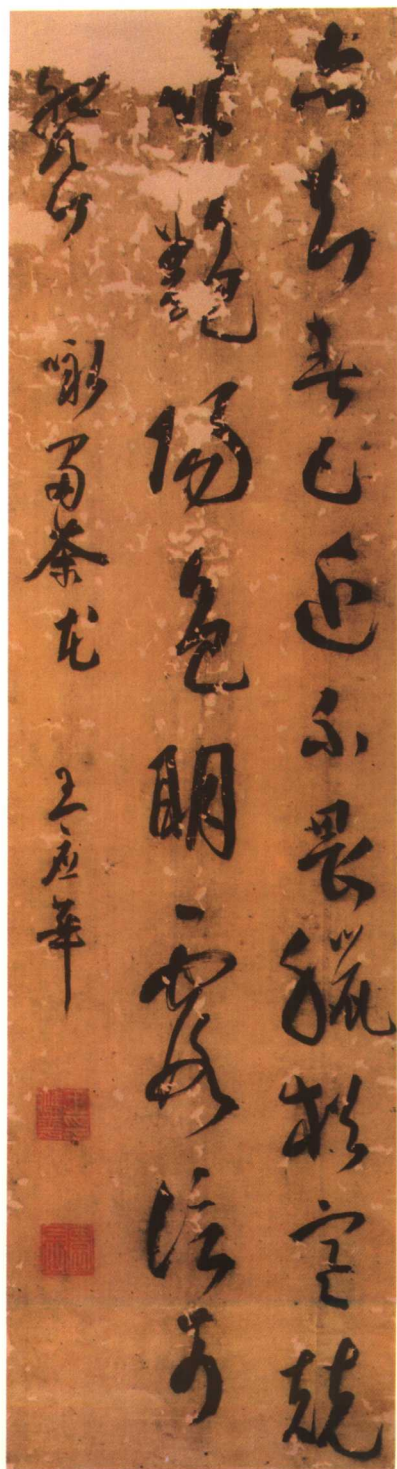
释文：物外山川近，晴初景霭新。

芳郊花柳遍，何处不宜春？

物外山川近
晴初景霭新
芳郊花柳遍
何处不宜春

王应华





(明)王应华 草书咏蜀茶花诗轴

绫本 166 × 41 厘米

东莞市博物馆藏

释文：亦知春已近，不畏腊犹寒。

竞作艳阳色，明霞信可餐。

咏蜀茶花



(明)王应华 行草书诗轴

绢本 187 × 39.5 厘米

广州艺术博物院藏

释文：幕府先秋色，高楼皓月开。

军声云峽彻，胜气斗间回。

席近星河冷，觴传赤羽催。

筹边当重地，前箸愧非才。

立秋前一日，陪抚军城楼待月。

幕府先秋色，高楼皓月开。
军声云峽彻，胜气斗间回。
席近星河冷，觴传赤羽催。
筹边当重地，前箸愧非才。



香港艺术馆藏

纸本 232 × 89 厘米

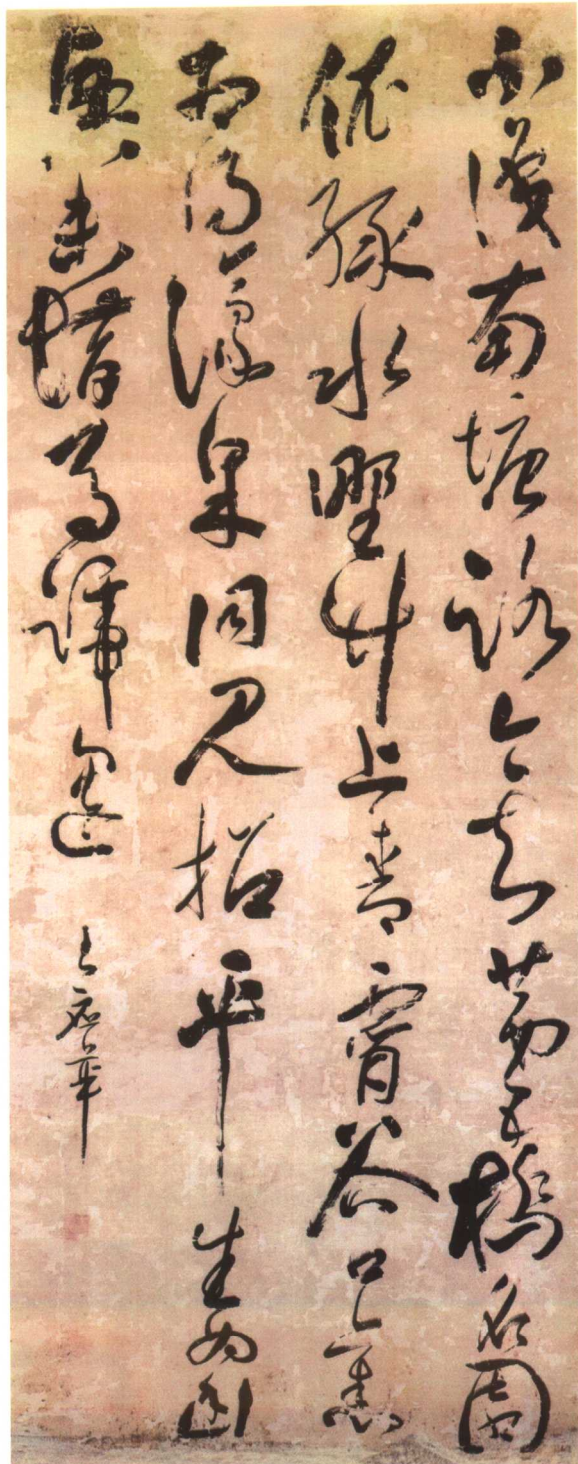
(明)王应华 行草书诗轴

释文：不识南塘路，今知第五桥。

名园依绿水，野竹上青霄。

谷口怀相得，濠梁伺尺招。

平生为幽兴，未惜马蹄遥。





千字文



天地玄黄 宇宙洪荒
日月盈昃 辰宿列张
寒来暑往 秋收冬藏
闰余成岁 律吕调阳

腾气白虹 结为甘露
巨闾珠玑 吐光耀

(明)王应华

草书千字文册

纸本 26.4 × 17.6 厘米

广州艺术博物院藏

释文：

天地玄黄，宇宙洪荒。

日月盈昃，辰宿列张。

寒来暑往，秋收冬藏。

闰余成岁，律吕调阳。

云腾致雨，露结为霜。

剑号巨阙，珠称夜光。

果珍李柰，菜重芥姜。

海咸河淡，鳞潜羽翔。

龙师火帝，鸟官





海鹹河淡鱗潛羽
 翔龍沙之帝乃辰

王園長草書千字文真迹

此望大侄屬篆
 尔正



释文：

王園長草書千字文真迹

此望大侄屬篆
 尔雅







(明)王应华 行草书诗扇面

纸本 16 × 49 厘米

香港艺术馆藏



释文：一室何多幸，具□着旅人。

冲飙高焰失，行水禹功新。

书剑应如昨，痼瘵到乃身。

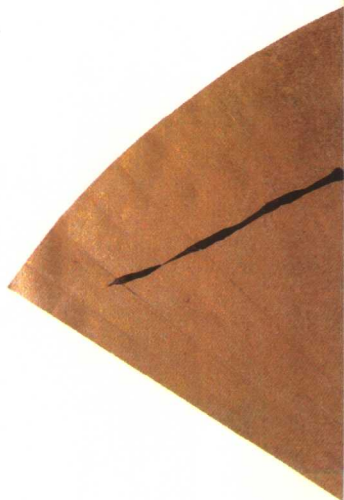
愿因黄昊意，永锡兆民春。

梧寓纪异，似政。

(明)王应华 兰石图扇面

纸本墨笔 16.5 × 51.5 厘米

广东省博物馆藏



释文：丁丑冬日，燕邸写兰，

为仲常社兄





山香墨

此卷为明代王应华所作，内容为《山香墨》诗。卷首有题跋，内容为：「此卷为王应华所作，内容为《山香墨》诗。卷首有题跋，内容为：「此卷为王应华所作，内容为《山香墨》诗。」

山香墨
何处孤高傍水亭？壶中小隐万缘轻。
双悬日月光蓬岛，四望云山接蜃瀛。
柯烂尚看棋子落，曲终犹谓凤笙鸣。
最怜楚客人皆醉，一任清狂笑语并。



(明)王应华 兰石图卷

纸本墨笔 28 × 478.5 厘米

东莞市博物馆藏

释文：

上：

何处孤高傍水亭？壶中小隐万缘轻。

双悬日月光蓬岛，四望云山接蜃瀛。

柯烂尚看棋子落，曲终犹谓凤笙鸣。

最怜楚客人皆醉，一任清狂笑语并。

幽居岂欲谢人群，野老宵来广异闻。

道意每从方外得，清樽时共绿阴分。

池边习习闻芳芷，天畔遥遥见紫氛。

凉雨有过襟袖冷，朝来喜气为逢君。

甲午秋日为仲振大侄